

Autorinė sutartis Nr. AR-164

2016 m. gruodžio 12 d.

Vilnius

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, įstaigos kodas 290757560, Gedimino pr. 51, 01504 Vilnius, atstovaujama generalinio direktoriaus Renaldo Gudausko (toliau – **Užsakovas**), veikiančio pagal Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos nuostatus ir **Ramūnas Birštonas**, (toliau – **Autorius**), toliau kartu vadinamos Šalimis, o atskirai Šalimi, vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymu bei Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu ir kitais teisės aktais, sudarėme šią sutartį (toliau – Sutartis):

1. Sutarties objektas

1.1. Autorius, pasinaudodamas savo kūrybinėmis pastangomis ir naujausiomis mokslo žiniomis, įsipareigoja sukurti autorinį kūrinį (toliau – Kūrinys): visų lietuvių autorių teisių galiojimo terminų nuo 1946 m. sausio mėnesio iki 2015 m. sausio mėnesio lentelės, pagal kurias būtų galima tiksliai nustatyti, kokie autorių teisių turėtojų terminai galioja, mirus autoriams (pateikiami 2 egzemplioriai elektroninėje laikmenoje), bei Kūrinį pristatyti šios sutarties nustatyta tvarka.

2. Sutarties kaina ir atsiskaitymo tvarka

- 2.1. Sutarties kaina – 1000 Eur 00 ct (tūkstantis eurų 00 ct.), į šią sumą įeina visi Lietuvos Respublikos teisės aktais numatyti ir privalomi sumokėti mokesčiai, kuriuos Autorius susimoka teisės aktų nustatyta tvarka.
- 2.2. Sutarties 2.1 p. nurodyta kaina yra fiksuota ir Sutarties vykdymo metu keičiama būti negali.
- 2.3. Mokėjimai atliekami eurai. Užsakovas sumoka Autoriui už tinkamai, kokybiškai ir laiku sukurtą Kūrinį, esant Sutarties 1.1 p. nurodytam rezultatui, Sutarties 2.1 punkte nurodytą kainą ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo perdavimo - priėmimo akto pasirašymo dienos. Apmokėjimo pagrindas yra abiejų Šalių pasirašytas perdavimo – priėmimo aktas.

3. Autorinės teisės

- 3.1. Autorius, perduodamas Kūrinį, įsipareigoja perduoti nešimtinę licencinę Užsakovui (įskaitant autoriaus turtines teises) į Kūrinį. Perduodamos intelektualinės nuosavybės (autoriaus) turtinės teisės apima teises:
- 3.1.1. atgaminti Kūrinį bet kokia forma ar būdu;
 - 3.1.2. adaptuoti ar kitaip perdirbti Kūrinį;
 - 3.1.3. viešai rodyti Kūrinio originalą ar kopijas;
 - 3.1.4. viešai skelbti Kūrinį, įskaitant jo padarymą viešai prieinamu kompiuterių tinklais (internete).
- 3.2. Visa pagal šią sutartį perduodama intelektualinė nuosavybė (autoriaus turtinės teisės) į Kūrinį pereina nuo atlyginimo sumokėjimo Autoriui dienos. Intelektinė nuosavybė į Kūrinį perduodama Užsakovui neribojant galiojimo teritorijos.
- 3.3. Autorius perduoda Užsakovui intelektualinės nuosavybės (autoriaus) turtines teises į Kūrinį 25 (dvidešimt penkių) metų terminui.
- 3.4. Autorius garantuoja, kad jo sukurtas Kūrinys ar jo atskiros dalys nepažeidžia ir nepažeis jokių tretiesiems asmenims priklausančių teisių.

3.5. Užsakovas turi teisę šios Sutarties 3.1.1-3.1.4 papunkčiuose išvardintas, Autoriaus jam perduotas intelektinės nuosavybės (autorius) turtines teises, perduoti Užsakovo nuožiūra pasirinktiems tretiesiems asmenims, be Autoriaus sutikimo.

3.6. Užsakovas, perėmęs intelektinės nuosavybės teises į Kūrinių, sutinka, kad pats Autorius visą teisių perdavimo terminą naudotų Kūrinių 3.1 punkte nurodytais būdais.

4. Sutarties šalių teisės ir pareigos

4.1. Užsakovo teisės ir pareigos:

4.1.1. įsipareigoja už tinkamai, kokybiškai ir laiku sukurtą Sutarties 1.1 p. numatytą Kūrinių, sumokėti Autoriui Sutarties 2.1 p. numatytą kainą;

4.1.2. įsipareigoja, Autoriui pageidaujant, suteikti jam visokeriopą pagalbą Kūrinio kūrimo metu;

4.1.3. turi teisę duoti Autoriui nurodymus, kad būtų tinkamai, kokybiškai ir laiku įvykdyta Sutartis bei ištaisyti nurodyti trūkumai;

4.1.4. turi teisę nemokėti Autoriui už netinkamai, nekokybiškai ir/ar ne laiku sukurtą Kūrinių;

4.1.5. turi kitas šioje Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

4.2. Autoriaus teisės ir pareigos:

4.2.1. įsipareigoja tinkamai, kokybiškai ir laiku sukurti Kūrinių pagal Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytus reikalavimus, nusistovėjusią praktiką bei profesinius ir kokybės standartus;

4.2.2. įsipareigoja prisiimti visišką atsakomybę už sukurto Kūrinio kokybę ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų pažeidimus (jei pažeidimai būtų padaryti);

4.2.3. įsipareigoja kurdamas Kūrinių, veikti sąžiningai ir protingai, kad tai labiausiai atitiktų Užsakovo interesus;

4.2.4. įsipareigoja savarankiškai, be trečiųjų asmenų pagalbos sukurti Kūrinių;

4.2.5. įsipareigoja vykdyti Užsakovo teisėtus nurodymus, susijusius su kuriama Kūrinio kokybe;

4.2.6. turi teisę už tinkamai, kokybiškai ir laiku sukurtą Kūrinių gauti Sutarties 2.1 punkte nurodytą kainą;

4.2.6. įsipareigoja Užsakovo nurodytu laiku (2016 m. gruodžio 20 d.) pristatyti Kūrinių kultūros, švietimo ir mokslo įstaigų atstovams.

4.2.7. turi kitas šioje Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

5. Prievolų įvykdymo užtikrinimas

5.1. Jei Autorius nesukuria Kūrinio pagal Sutartį, Užsakovas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,03 % (trijų šimtųjų proc.) delspinigius nuo nesukurto Kūrinio kainos už kiekvieną Sutartyje numatytą įsipareigojimų nevykdymo dieną.

5.3. Jei Užsakovas įgijo teisę reikalauti delspinigius, jis gali:

5.3.1. išskaičiuoti delspinigių sumą iš Autoriui mokėtinos sumos;

5.3.2. nutraukti Sutartį – šiuo atveju Autoriui nepriklauso jokia kompensacija.

5.4. Autorius privalo atlyginti dėl jo kaltės patirtus nuostolius ir papildomas išlaidas.

5.5. Jei Užsakovas dėl savo kaltės neatlieka apmokėjimo Sutartyje nurodytu terminu ir tvarka, Autoriui raštu pareikalavus, Užsakovas moka Autoriui 0,03 % (trijų šimtųjų proc.) delspinigius nuo neapmokėtos sumos už faktiškai suteiktas ir pagal Paslaugų perdavimo aktą priimtas Paslaugas už kiekvieną uždelstą dieną. Delspinigiai skaičiuojami iki apmokėjimo dienos.

6. Sutarties galiojimas ir nutraukimas

6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos sudarymo dienos ir galioja iki Šalys visiškai įvykdys savo įsipareigojimus.

6.2. Kūrinys turi būti sukurtas iki 2016 m. gruodžio 13 d.

6.3. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos pirkimo dokumentuose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant pirkimo dokumentus ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

6.4. Šalis, prieš 10 (dešimt) darbo dienų įspėjusi raštu kitą Šalį, gali nutraukti Sutartį, jei ji nevykdo ar netinkamai įvykdo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis.

6.5. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu raštišku Šalių susitarimu.

6.6. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, nesant Sutarties pažeidimo, raštu įspėjęs Autorių prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų.

6.7. Sutarties nutraukimas nepanaikina teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, bei netesybas.

6.8. Jei Sutartis nutraukiama, Užsakovo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Autoriui mokėtinos sumos.

7. Nenugalimos jėgos aplinkybės

7.1. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių - nenugalimos jėgos (force majeure), nustatytos ir jas patyrusios Šalies įrodytos pagal Lietuvos Respublikos Civilinį kodeksą, Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimą Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimą Nr. 222 „Dėl Nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Šalis, negalinti laiku įvykdyti savo sutartinių įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, turi kiek įmanoma greičiau, bet ne vėliau kaip per vieną dieną nuo aplinkybių paaiškėjimo dienos raštu informuoti apie tai kitą Šalį. Šalis, pažeidusi nurodytą terminą, atleidžiama nuo atsakomybės tik nuo to momento, kada kita Šalis gavo jos pranešimą apie nenugalimos jėgos aplinkybes.

9. Kitos sąlygos

9.1. Šalys dės visas pastangas, kad visi ginčai dėl šios Sutarties vykdymo būtų sprendžiami derybų keliu. Nepavykus išspręsti ginčo derybų keliu, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.

9.2. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiam trečiajam asmeniui be išankstinio kitų Šalių sutikimo.

9.3. Visi Sutartyje neaptarti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

9.4. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

9.5. Sutarties Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė.

9.6. Visi priedai prie šios Sutarties yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

9.7. Visi Sutarties priedai pasirašyti tarp Sutarties Šalių po šios Sutarties pasirašymo tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuomet, jei yra patvirtinti Sutarties Šalių parašais.

9.8. Sutarties priedai, kurie yra sudėtinė ir neatsiejama sutarties dalis:

9.8.1. Sutarties priedas Nr. 1 – Šalių rekvizitai;

9.8.2. Sutarties priedas Nr. 2 „Perdavimo – priėmimo aktas“.

9.9. Atsakingas už sutarties vykdymą Užsakovo darbuotojas – Diana Šlapšinskienė.

10. Šalių parašai:

Autorius:

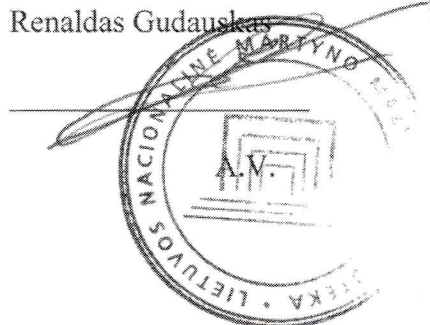
Ramūnas Birštonas

Užsakovas:

**Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo
biblioteka**

Generalinis direktorius

Renaldas Gudauskas



Informacijos mokslų departamentas
Leidybos produkcijos identifikavimo
skyriaus vadovė

Diana Šlapšinskienė

Informacijos mokslų
departamento direktorė

Dr. Rūta Būdžiusienė

Vyriausioji buhalterė
Danutė Pesiekienė

Teisės ir žmogiškųjų išteklių
skyriaus vadovė

Vainora Knopkuvienė

Generalinio direktoriaus pavaduotoja
ekonominei įsivardijimui

Genovaitė Šidlauskienė